

## ANNOUNCEMENTS

- **All Souls Saturday (Задушна Субота)** – prayers for our beloved deceased ones will take place on Saturdays of Great Fast. The books for the deceased are available at church entrance. Please remember to pray for the deceased members of your family & friends.
  - **APPEAL TO UKRAINIAN CATHOLIC YOUTH (age 16-29)** Let your Church hear your voice on these issues: how do you see your membership and participation in the life of our Church, what good do you see in it, why are you a Ukrainian Catholic and why do you want to be a Ukrainian Catholic, what do you expect from your Church? You can address these issues by going to the following link: <https://goo.gl/forms/2EF3oyW2ZiVxBB362> The survey must be completed by March 31 (from April 1 it will no longer be active).
  - **Next Parish Council meeting - March 21.**
  - **Please Pray for health of ...** Mary S., Olga P., Anne-Marie J., Katherine H., all the sick brothers and sisters in our families and our parish community. Please let Fr. Stepan know if you would like to add names to the prayer list and also notify him about any sick and/or hospitalized parishioners and family members.
  - **Let Us Pray Together** - all faithful of the Ukrainian Catholic Church are encouraged to pray every day at 9:00 p.m. (regardless of the time zone). We will pray for each others needs, for the parish, the eparchy, Ukrainian Catholic Church, for peace in Ukraine, and for vocations. At this time the faithful are encouraged to pray at least: the usual beginning of the ordinary (Начало обичне) including our Father, and Hail Mary.
  - **Reminder for families of individuals who are admitted to hospital** - If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call the rectory to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation restricts the information that can be given to him by the hospital.
  - **“Save-on- Foods” gift cards** – are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mrs. Ann Mary, or Fr. Stepan.
  - Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
  - **SUNDAY COLLECTIONS (Vernon): Feb 17 - \$232**
  - **SUNDAY COLLECTIONS (Grindrod): Feb 24 - \$160**
- Thank You very much for Your generosity! God bless You!!!**

## St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster

Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

## Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster

Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

## LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): Mar 3 - Mar 10

SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM
MONDAY	Stations of the Cross	9:00 AM
TUESDAY	Stations of the Cross	9:00 AM
WEDNESDAY	Stations of the Cross	9:00 AM
THURSDAY	Stations of the Cross	9:00 AM
FRIDAY	Pre-Sanctified Divine Liturgy (Grindrod)	5:30 PM
SATURDAY	Parastas	9:00 AM
SUNDAY	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM

WELCOME TO ALL PARISHIONERS &amp; GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия

Mailing address: P.O. Box 20064 Vernon, BC V1T 9L4

Res: 250-549-1327

Web-site: <http://vernon.nweparchy.ca>E-mail: [dovhoshiastepan@gmail.com](mailto:dovhoshiastepan@gmail.com)

## Cheesefare Sunday - Sunday of Forgiveness

### DIVINE LITURGY PROPER

*Troparion, Tone 8:* You came down from on high, O Merciful One,\* and accepted three days of burial\* to free us from our sufferings.\* O Lord, our life and our resurrection,\* glory be to You. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

*Kontakion, Tone 6:* O Master, Guide to Wisdom\*, Bestower of prudent counsel,\* Instructor of the foolish and Defender of the poor ones,\* make firm my heart and give it understanding.\* Give me a word, O Word of the Father:\* Behold, I shall not stop my lips from crying out to You.\* In Your mercy, have mercy on me who am fallen.

#### **Prokeimenon, Tone 8**

Pray and give praise to the Lord our God.\* Pray and give praise to the Lord our God.

*verse:* In Judea God is known; His name is great in Israel.

#### **Epistle: Romans 13:11-14:4 A Reading from the Letter of Saint Apostle Paul to Romans:**

Brothers and Sisters, you know what time it is, how it is now the moment for you to wake from sleep. For salvation is nearer to us now than when we became believers; the night is far gone, the day is near. Let us then lay aside the works of darkness and put on the armor of light; let us live honorably as in the day, not in reveling and drunkenness, not in debauchery and licentiousness, not in quarreling and jealousy. Instead, put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh, to gratify its desires. Welcome those who are weak in faith, but not for the purpose of quarreling over opinions. Some believe in eating anything, while the weak eat only vegetables. Those who eat must not despise those who abstain, and those who abstain must not pass judgment on those who eat; for God has welcomed them. Who are you to pass judgment on servants of another? It is before their own lord that they stand or fall. And they will be upheld, for the Lord is able to make them stand.

#### **Апостол: (Рм 13,11-14,4): До Римлян послання Святого Апостола Павла читання:**

Браття і Сестри, вже пора вам прокинутись із сну: тепер бо ближче нас спасіння, ніж тоді, як ми увірували. Ніч проминула, день наблизився. Відкиньмо, отже, вчинки темряви й одягнімось у зброю світла. Як день, – поведьмося чесно: не в ненажерстві та пияцтві, не в перелюбі та розпусті, не у сварні та заздрощах; але вдягніться у Господа Ісуса Христа і не дбайте про тіло задля похотей. Слабкого в вірі приймайте, не вступаючи з ним у суперечки. Один вірить, що можна все їсти, а слабкий (у вірі) їсть городину. Хто їсть, хай тим, що не їсть, не гордує; а хто не їсть, хай того, що їсть, не судить, бо Бог його прийняв. Ти хто такий, що чужого слугу судиш? Своєму господареві стоїть він або падає; а стоятиме, бо Господь має силу втримати його.

3 Mar, 2019

Parish Bulletin

#### **Alleluia, Tone 6**

*verse:* It is good to give praise to the Lord, and to sing to Your name, O Most High.

*verse:* To announce Your mercy in the morning and Your truth every night.

#### **Gospel: Matthew 6:14-21**

#### **Communion Hymn**

*Praise the Lord from the heavens; \* praise Him in the highest. \* Alleluia, alleluia, \* alleluia.*

#### **COMMUNAL RIGHT OF MUTUAL FORGIVENESS**

**Priest:** Bless me, my Sisters and Brothers, and forgive me, a sinner, whatever offenses I may have committed this day and all the days of my life by word, deed and thought as well as by all my senses (*bows to all the faithful*).

**Faithful:** May God forgive you, Reverend Father. Bless us also and forgive our offences voluntary and involuntary (*also bow*).

**Priest:** May the Lord God by His grace forgive you all your sins and have mercy on you. Let us pray for our Most Holy Universal Pontiff, Francis Pope of Rome, for His Beatitude Patriarch Sviatoslav, for our Most Reverend Metropolitan Lawrence, for our God-loving Bishop Ken and the God-loving Bishop Severian.

**Faithful:** May God save and have mercy.

**Priest:** For the noble benefactors and founders of this holy church, for those who serve and who have served in it.

**Faithful:** May God save and have mercy.

**Priest:** For those who are absent and for those who are travelling.

**Faithful:** May God protect and have mercy.

**Priest:** For our benefactors and those who are kind to us.

**Faithful:** May God reward and have mercy.

**Priest:** For those who hate us and for those who love us.

**Faithful:** May God forgive and have mercy.

**Priest:** For the sick and suffering.

**Faithful:** May God heal and have mercy.

**Priest:** For our departed relatives and faithful of our parish and Eparchy.

**Faithful:** May God grant them remembrance and rest and everlasting be their memory.

**Priest:** Through the prayers of our holy fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy on us.

**Faithful:** Amen.